



راهنمای خانواده برای خدمات مداخله زودهنگام در ایالت Washington

Individuals with Disabilities Education Act (قانون آموزش افراد دارای معلولیت) (IDEA)



Washington State Department of
CHILDREN, YOUTH & FAMILIES

وقتی که می فهمید کودک شما عقب افتاده است، ممکن است احساسات زیادی داشته باشید. ممکن است احساس ترسید کنید، ممکن است چیزی که گفته شده است را باور نکنید یا حتی ممکن است احساس خشم کنید. اینها احساسات غیرعادی نیستند و شما تنها نیستید. والدین دیگر نیز این تجربیات یا احساسات را دارند. برنامه های دولتی وجود دارد که می تواند به شما در برقراری ارتباط با دیگر والدینی که این احساسات و نگرانی ها را داشته اند کمک کند. برای اطلاعات بیشتر و کمک، می توانید با شماره های حمایت والدین ذکر شده در پشت این کتاب تماس بگیرید.

والدین گرامی،

می دانم اگر این کتابچه را دارید، احتمالاً در ارتباط با رشد فرزندتان نگرانی دارید یا به شما گفته شده است که فرزند شما دچار عقب ماندگی رشدی است

به یاد می آورم زمانی که دخترم، سوزی، تحت آزمایش برای عقب ماندگی رشدی قرار گرفت چقدر دستپاچه و آشفتنه بودم. بسیاری از کلامتی که افراد متخصص استفاده می کردند را نمی فهمیدم، چه برسد به نحوه دریافت خدمات.

هنگامی که ما خدمات را از طریق تعداد زیادی معلم و درمانگر خوب دریافت کردیم، رشد او واقعا بهبود یافت. من امروز بسیار قدردان سطح او هستم که به دلیل مداخله زودهنگامی است که او در آن سال های اولیه مهم دریافت کرد. همچنین، ارتباط با والدین دیگر و به اشتراک گذاشتن اطلاعات برای خانواده ما از همه مهم تر بود.

امیدوارم از این کتابچه به عنوان یک راهنما برای خدمات و حمایت هایی که خانواده شما نیاز دارد استفاده کنید.

Cassie، یک ولی





- 2.....مقدمه.
- 3.....مداخله زودهنگام چیست؟
- 4.....اگر سوالی در مورد رشد کودک خود داشته باشم چه می شود؟
- 5.....چه کسی واجد شرایط مداخله زودهنگام در Washinton است؟
- 6.....سپس چه اتفاقی می افتد؟
- 7.....چه اتفاقی در سن 3 سالگی رخ می دهد؟
- Individuals with Disabilities Education Act حقوق من به اساس
(قانون آموزش افراد دارای معلولیت) چیست؟
8.....(اقدامات حفاظتی رویه ای)
- اگر با تصمیم برای خدمات فرزند یا خانواده خود موافقت
10.....نکنم چه می شود؟
- 11.....برای کمک و یا اطلاعات بیشتر کجا می توانم برم؟
- 12.....چطور می توانم بیشتر مشارکت کنم؟
- 13.....معنی این چیست؟ (واژه نامه).
- 14.....قدردانی ها.

هدف اصلی این راهنما ارائه یک شرح کلی از برنامه Early Support for Infants and Toddlers (حمایت زودهنگام نوزادان و کودکان نوپا) اداره کودکان، جوانان و خانواده (Department of Children, Youth, and Families) ایالت Washington شما و خانواده شما است. مشارکت خانواده شما انتخاب شماست. اگر فرزند شما واجد ESIT در برنامه باشد، خدمات مداخله زودهنگام ESIT شرایط برنامه برای کودک و خانواده شما در دسترس می باشد تا به عقب افتادگی های رشدی کودک شما رسیدگی شود.

این راهنما اطلاعات کلی و مهم در مورد برنامه ایالتی از جمله لیستی از حقوق شما به عنوان یک ولی ESIT را شامل می شود. توضیحات کامل و دقیق تر اقدامات حفاظتی رویه ای / حقوق والدین در دسترس شما و خانواده شما در یک سند جداگانه به نام Individuals with Disabilities Education Act (قانون آموزش افراد دارای معلولیت) بخش C اقدامات حفاظتی رویه ای (حقوق والدین) ارائه شده است. در طی خواندن این راهنما، family resources coordinator (همآهنگ کننده منابع خانواده) یا شخصی در برنامه ESIT می تواند به هر سوالی که ممکن است در مورد برنامه داشته باشد پاسخ دهد.

در سراسر این سند، بسیاری از کلمات تخصصی معمول مداخله اولیه استفاده شده است. اگر سوالی در مورد هر یک از آنها دارید و نیاز به یک تعریف دارید، برای استفاده از واژه نامه اصطلاحات تخصصی به صفحه 13 این کتابچه مراجعه کنید.

Early Support for Infants and Toddlers (حمایت زود هنگام برای نوزادان و کودکان نوپا) ایالت Washington

شما به عنوان اولیا مهم ترین افراد زندگی فرزندتان هستید. کودکان در طول سه سال اول عمرشان به سرعت رشد و تغییر می کنند. به فرزندتان و اینکه چطور رشد می کند فکر کنید. شما فرزند خود را بهتر از هر کسی می شناسید. به چیزهایی مثل نحوه و زمانی که فرزند شما لبخند می زند، می نشیند، راه می رود، صحبت می کند یا یک فنجان را نگه می دارد توجه کنید. آنچه که مشاهده می کنید این است که چگونه فرزند شما در طی مراحل مختلف رشدی در حال رشد است. هنگامی که یک کودک عقب ماندگی رشدی دارد، خدمات در سراسر ایالت در دسترس است. Early Support for Infants and Toddlers (حمایت زودهنگام برای نوزادان و کودکان نوپا) ایالت Washington یک تلاش در سطح ایالتی برای کمک به خانواده ها برای دریافت این خدمات را هماهنگ می کند.

وقتی پرس من شش ماهه بود، هنوز نمی توانست بنشیند. فکر کردم شاید من کاری را اشتباه انجام می دهم. من او را به داکتر خود بردم که به من کمک کرد تا به یک برنامه مداخله زودهنگام متصل شوم. حال پسر/ من خدماتی دریافت می کند که واقعا مفید هستند. او پیشرفت خوبی دارد و من بیشتر در مورد آنچه که می توانم انجام دهم یاد می گیرم. من الان می دانم این موضوع که یان کارها را به سرعت سایر بچه ها انجام نمی داد به این دلیل نبود که من کاری را اشتباه انجام می دادم.»

Heather، یک ولی



خدمات مداخله زود هنگام خدمات رشدی است که تحت نظارت دولتی و در محیط های طبیعی ارائه می شود. این خدمات برای پاسخگویی به نیازهای رشدی نوزادان و کودکان نوپای واجد شرایط طراحی شده است و برای کمک به والدین در کمک به رشد و یادگیری فرزندانشان طراحی شده است.

مداخله زود هنگام (در طول اولین سالهای زندگی یک کودک) می تواند با کمک به شما در موارد زیر تفاوت زیادی ایجاد کند:

- ◀ یافتن خدماتی که برای فرزندتان نیاز دارید.
- ◀ درک رشد کودک شما.
- ◀ حمایت از یادگیری و رشد کودک شما و مشارکت موفق در فعالیت های خانه و اجتماع.

هدف مداخله زود هنگام چیست؟

هدف مداخله زود هنگام تقویت نقاط قوت خانواده از طریق ارائه هماهنگی، حمایت، منابع و خدمات برای تقویت رشد کودکان دارای عقب ماندگی رشدی و معلولیت از طریق فرصت های یادگیری روزمره است.

برای قادر ساختن خانواده ها برای مراقبت از فرزند خود و مشارکت در فعالیت های خانوادگی و اجتماعی، خانواده ها:

- ◀ حقوق خود را خواهند دانست.
- ◀ به طور موثر نیازهای فرزند خود را انتقال خواهند داد.
- ◀ به کودک در رشد و یادگیری کمک خواهند کرد.
- ◀ برای کمک به کودکان در تبدیل شدن به شرکت کنندگان فعال و موفق در محیط ها و موقعیت های مختلف، کودکان در موارد زیر پیشرفت نشان می دهند:
- ◀ مهارت های اجتماعی-عاطفی و روابط اجتماعی مثبت.
- ◀ اکتساب و استفاده از دانش و مهارت ها از جمله زبان و ارتباطات.
- ◀ استفاده از رفتارهای مناسب برای رفع نیازهای خود.

Individuals with Disabilities Education Act (قانون آموزش افراد دارای معلولیت) (IDEA) چیست؟

در سال 1986 کانگرس قانونی را که در حال حاضر به عنوان Individuals with Disabilities Education Act (قانون آموزش افراد دارای معلولیت) (IDEA) شناخته شده است را اصلاح کرده و یک برنامه برای تشویق ایالت ها برای توسعه و پیاده سازی سیستم های خدمات مداخله زود هنگام برای کودکان دارای معلولیت و خانواده هایشان ایجاد کرد. این قانون استانداردهایی را برای ایالت ایجاد کرد تا در ارائه خدمات به خانواده های نوزادان و کودکان نوپای دارای معلولیت پیگیری شود. هر ایالت هر ساله تصمیم می گیرد آیا می تواند به ارائه خدمات مداخله زود هنگام طبق ادامه دهد یا خیر. Department of Children, Youth, and Families (اداره کودکان جوانان و خانواده ها) (DCYF) Early Support for Infants and Toddlers (حمایت زود هنگام از نوزادان و کودکان نوپا) (ESIT) هماهنگی سیستم ایالتی خدمات مداخله زود هنگام را هدایت می کند.

خدمات مداخله زود هنگام برای رفع نیازهای رشدی هر کودک واجد شرایط و نیازهای خانواده مرتبط با رشد کودک طراحی شده است.

اگر نیاز به یک مترجم زبان اشاره داشته باشید، باید برای شما فراهم شود. اگر انگلیسی صحبت نکنید، باید یک مترجم برای شما ارائه شود، مگر اینکه این کار به وضوح امکان پذیر نباشد.

اگر سوالی در مورد رشد کودک خود داشته باشم چه می شود؟

رزیابی چیست؟

ارزیابی یک نگاه عمیق به رشد کودک شما ارائه خواهد کرد. ارزیابی با شما، فرزند شما و متخصصین مداخله اولیه انجام می شود.

ارزیابی این زمینه های رشدی را بررسی می کند:

- ◀ شناختی - توانایی یادگیری و نحوه یادگیری فرزندان
- ◀ جسمی - توانایی حرکت، دیدن و شنیدن
- ◀ ارتباطی - توانایی درک زبان و بیان نیازها
- ◀ اجتماعی یا عاطفی - توانایی ارتباط با دیگران
- ◀ مهارت های سازگاری - توانایی لباس پوشیدن، غذا خوردن و مراقبت از خود.
- ◀ ارزیابی یک راه برای دیدن اینکه آیا فرزند شما واجد شرایط خدمات مداخله زودهنگام است یا خیر. ارزیابی تنها با اجازه کتبی شما و بدون هیچ هزینه ای صورت می گیرد.

نکاتی برای برنامه ریزی ارزیابی:

- ◀ از family resources coordinator (هماهنگ کننده منابع خانواده) خود درخواست کمک کنید.
- ◀ هر گونه سؤال یا نگرانی که ممکن است در مورد رشد کودک خود داشته باشید را مطرح کنید.
- ◀ همه اطلاعاتی را که فکر می کنید مهم است را به اشتراک بگذارید: پرونده های پزشکی، کتاب کودک، نمودار رشد یا سایر گزارش ها.
- ◀ تصمیم بگیرید که چه زمان یا مکان هایی برای شما و خانواده شما جواب می دهد.
- ◀ در صورت تمایل از سایر اعضای خانواده، یک دوست یا شخص حمایت کننده دیگر دعوت کنید.
- ◀ اگر نیاز به مترجم یا سایر کمک ها دارید، به FRC خود اطلاع دهید.

پس از ارزیابی، شما و دیگر اعضای تیم در مورد آنچه فرزند شما انجام می دهد صحبت کرده و هرگونه نگرانی را شناسایی می کند. اگر زمینه های عقب ماندگی وجود داشته باشد، فرزند شما ممکن است واجد شرایط خدمات مداخله زودهنگام باشد. شما این انتخاب را دارید که این خدمات را دریافت کنید یا دریافت نکنید.

با سرپرست family resources coordinator (هماهنگ کننده منابع خانواده) در منطقه محلی خود تماس بگیرید. FRC ها در هر شهرستان یا منطقه جغرافیایی وجود دارند. نقش آنها کمک به خانواده شما در دستیابی به خدمات مداخله ای است که فرزند شما ممکن است نیاز داشته باشد. برای پیدا کردن نام FRC رهبری کننده محلی خود، با شماره Family Health Hotline (تلفن سلامت خانواده) به شماره 1-800-322-2588 تماس بگیرید. همچنین میتوانید با اداره سلامت محلی یا منطقه آموزش پرورشی خود تماس بگیرید.

با ارائه دهنده مراقبت های پزشکی درباره نگرانی های خود صحبت کنید. او می تواند غربالگری ارائه دهد یا سایر منابع را پیشنهاد کند. اگر پزشک ندارید و اطلاعات یا کمک بیشتری می خواهید، با شماره Family Health Hotline (تلفن سلامت خانواده) ذکر شده در بالا تماس بگیرید. شما برای ورد به خدمات مداخله اولیه به ارجاع پزشک نیاز ندارید. شما می توانید خود به عنوان یک ولی مراجعه نمایید.

غربالگری چیست؟

غربالگری یک نگاه سریع به نحوه یادگیری و رشد کودک شماست. غربالگری توسط افراد آموزش دیده برای تعیین چگونگی رشد کودک شما انجام می شود. اگر نگران رشد فرزند خود هستید، FRC شما می تواند اطلاعاتی در مورد نحوه ارزیابی فرزندان به اشتراک بگذارد.



چه کسی واجد شرایط مداخله زودهنگام در Washington است؟

برای واجد شرایط بودن، یک کودک باید 25 درصد عقب ماندگی داشته باشد یا در یک یا چند زمینه رشدی انحراف استاندارد 1.5 زیر سن خود نشان دهد. یک کودک همچنین ممکن است در صورت داشتن عارضه فیزیکی یا ذهنی مانند سندرم داون که گفته می شود دلیل ایجاد عقب ماندگی رشدی است، واجد شرایط باشد.

ارزیابی چیست؟

ارزیابی مجموعه ای از اطلاعاتی است از شما و دیگران که فرزند شما را می شناسد و همچنین روش هایی که ارائه دهندگان مداخله زودهنگام می توانند برای درک رفتار و رشد فرزند شما در بسیاری از رویه ها و فعالیت های معمول استفاده کنند. سنجش چگونگی یادگیری مهارت های جدید توسط فرزند شما، چگونگی برقراری 5 ارتباط وی با دیگران، چه چیزی را دوست دارد و چه چیزی برای او ناراحت کننده یا چالش برانگیز است را بررسی می کند. اطلاعات سنجش به شما و تیم شما کمک خواهد کرد درباره اینکه بر روی چه پیامدها (تغییراتی) می خواهید کار کنید و خدمات و پشتیبانی هایی را که می تواند در دستیابی به این نتایج کمک کند، تصمیم گیری کنید.

ارزیابی همچنین شامل رویه های در حال انجام برای تعیین پیشرفت فرزند شما برای دستیابی به پیامدها است و از این که پشتیبانی و خدماتی که دریافت می کنید، به پیشرفت فرزندانان کمک می کند، اطمینان حاصل می کند.



Individualized Family Service Plan (برنامه خانوادگی شخصی سازی شده) (IFSP)

یک IFSP شامل موارد زیر است:

- ◀ **سطح فعلی عملکرد** - کاری که فرزند شما انجام می دهد.
 - ◀ **Statement خانواده** - یک statement درباره نگرانی ها، اولویت ها و منابع خانواده شما: statement خانواده شما بخش مهمی از IFSP است، اما ممکن است تصمیم بگیرید آن را نداشته باشید.
 - ◀ **نتایج** - تغییراتی که می خواهید برای فرزند و خانواده خود ببینید.
 - ◀ **خدمات مداخله زودهنگام مورد نیاز** - هر از چند مدت و چه مدت، در صورت رخداد، و چه کسی هزینه آن ها را پرداخت می کند (منابع بسیار متفاوتی خدمات مداخله زودهنگام را تامین مالی می کنند). اگر در برنامه مداخله زودهنگام شرکت کنید، شما می توانید هر خدماتی که به شما ارائه می شود (به جز هماهنگی منابع خانواده) را قبول یا رد کنید.
 - ◀ **محیط های طبیعی** - یک statement از محیط های طبیعی که در آن خدمات مداخله زودهنگام ارائه خواهد شد. در صورتی که خدمات در محیط های طبیعی ارائه نشوند IFSP ها باید توجه کتبی ارائه کنند.
 - ◀ **زمان بندی** - زمانی که خدمات شروع شده و پایان می یابد و زمانی که دوباره طرح خود را بررسی خواهید کرد.
 - ◀ **سایر خدمات مورد نیاز که بر اساس برنامه IDEA** - که می تواند به شما در پیدا کردن این خدمات کمک کنند - تامین مالی نمی شوند.
 - ◀ **family resources coordinator (هماهنگ کننده منابع خانواده)** - که در طرح شما از وی نام برده شده است.
 - ◀ **یک طرح گذار قبل از 3 سالگی** - بررسی و برنامه ریزی خدمات پس از اینکه فرزند شما 3 ساله شد.
- ممکن است بخواهید سایر اعضای خانواده، یک دوست یا شخص حمایت کننده را به جلسه دعوت کنید. هر گونه اطلاعاتی که احساس می کنید درباره فرزندتان مهم است را بیاورید.

د ر صورت واجد شرایط بودن، فرزند شما ممکن است خدمات مداخله زودهنگام IDEA را دریافت کند. شما با family resources coordinator (هماهنگ کننده منابع خانواده) (FRC) خود و سایر ارائه دهندهگان خدمات جلسه خواهید داشت. خانواده شما، به همراه دیگران، یک طرح را می نویسید که Individualized Family Service Plan (برنامه خانوادگی شخصی سازی شده) (IFSP) نام دارد. برای اطمینان از این که برنامه نگرانی ها، منافع و ارزش های خانواده شما را منعکس می کند، با FRC خود همکاری کنید.

خدمات زمانی شروع می شود که شما با IFSP موافقت کرده اید و به خدمات رضایت می دهید.

یک فرآیند مداوم است که نیازهای در حال تغییر فرزند و خانواده شما را برآورده می کند. IFSP حداقل هر شش ماه بازبینی می شود و به صورت سالانه بازنویسی می شود.



چه اتفاقی در سن 3 سالگی رخ می دهد؟

حداقل 6 شما را در برنامه ریزی حرکت به family resources coordinator (هماهنگ کننده منابع خانواده) (FRC) رسان به فرزندتان کمک خواهد کرد. این موضوع می تواند محل و نحوه ارائه خدمات را تغییر دهد. در مداخله زودهنگام، این تغییر گذار نامیده می شود. IDEA نیاز به یک طرح کتبی برای این گذار دارد. جلسه طرح گذار باید حداقل 90 روز قبل از اینکه کودک ساله شود برگزار گردد. طرح گذار شما خدمات آموزش استثنائی یا خدمات مبتنی بر جامعه ای که ممکن است کودک شما نیاز داشته باشد را شناسایی می کند.

FRC شما از شما می خواهد که یک فرم اجازه را امضا کنید، تا بتوان با سازمان یا ارائه دهنده خدمات بعدی برای برنامه ریزی گذار تماس گرفت. جلسه ای بین شما، FRC شما، ارائه دهنده/دهندگان خدمات و منطقه آموزش پرورشی محلی برگزار خواهد شد.

منطقه آموزش پرورشی مشخص می کند آیا فرزند شما صلاحیت خدمات آموزش استثنائی پیش دبستانی را دارد یا خیر. آنها درباره نتایج آزمایشات خود با شما صحبت خواهند کرد و به شما اطلاعاتی درباره حقوق شما خواهند داد. اگر فرزند شما واجد شرایط باشد، خدمات آن ها از طریق یک برنامه آموزش شخصی سازی شده (IEP) ارائه می شود.

گر فرزند شما واجد شرایط خدمات آموزش استثنائی پیش دبستانی نباشد، FRC شما به شما در برنامه ریزی رفتن به سایر خدمات ممکن کمک خواهد کرد.

نکاتی برای جلسه گذار:

- ◀ تا آنجا که ممکن است درباره تغییر پیشنهادی اطلاعات جمع آوری کنید.
- ◀ در مورد گزینه های برنامه یا گزینه های احتمالی صحبت کنید.
- ◀ بپرسید برنامه جدید چه آموزش و پشتیبانی هایی به خانواده ها ارائه می دهد.
- ◀ قبل از تغییر از برنامه جدید بازدید کنید.
- ◀ درخواست مطالب نوشته شده کنید و فرآیندهای ورود و شرکت در برنامه جدید را بیاموزید.
- ◀ تا حد امکان اطلاعات مربوط به کودک خود را به برنامه جدید ارائه کنید.



حقوق من بر اساس Individuals with Disabilities Education Act (قانون آموزش افراد دارای معلولیت) (IDEA) چیست؟

(اقدامات حفاظتی رویه ای)

اکثر قوانین شامل حقوقی برای شهروندان بوده و IDEA استثناء نیست. شما به family resources coordinator (همآهنگ کننده منابع خانواده) (FRC) شما به شما «Individuals with Disabilities Education Act» (قانون آموزش افراد دارای معلولیت) (IDEA)، بخش C اقدامات حفاظتی رویه ای (حقوق والدین) را می دهد که حقوق شما را توضیح می دهد.

مثال هایی از حقوق شما بر اساس IDEA شامل حق شما تا:

- ◀ تصمیم گیرنده اولیه و نهایی برای کودک خود باشید.
- ◀ دسترسی به خدماتی که شامل این موارد می شود:
 - تشخیص زود هنگام نگرانی ها/پیدا کردن کودک
 - ارزیابی و سنجش چند رشته ای به موقع
 - تعیین واجدیت شرایط فرزند شما
 - همآهنگ کننده/همآهنگ کردن منابع خانوادگی

اگر فرزند شما واجد شرایط باشد، از حقوق زیر برخوردار هستید:

- ◀ Individualized Family Service Plan (برنامه خانوادگی شخصی سازی شده).
- ◀ هماهنگی مداوم منابع خانواده با FRC، تا سومین سالگرد تولد فرزند شما.
- ◀ family resources coordinator (همآهنگ کننده منابع خانواده) دیگری درخواست کنید.
- ◀ خدمات مداخله زودهنگام مربوط به رشد کودک خود دریافت کنید.
- ◀ خدماتی که فرایند IFSP تعیین می کند فرزند و خانواده شما دریافت کنند را قبول یا رد کنید.
- ◀ برخی از خدماتی که توسط تیم IFSP توصیه می شود را رد کنید و با این حال خدمات دیگری (به جز خدمات FRC) دریافت کنید.
- ◀ در تمام جلسات مربوط به خدمات مداخله زودهنگام فرزندتان و تغییر در ارائه خدمات شرکت کنید.
- ◀ جلسات را در یک زمان و مکان مناسب خانواده خود داشته باشید.
- ◀ اطلاعاتی ها و اسناد IFSP را به زبان مادری خود و یا نحوه ارتباطات مورد استفاده در خانه خود دریافت کنید.



اطلاعات مربوط به خانواده شما محرمانه است. شما از حقوق زیر برخوردار هستید:

◀ محرمانه بودن اطلاعات شخصی و قابل شناسایی از جمله:

- نام فرزندان، خود یا سایر اعضای خانواده.
- آدرس فرزندان
- هرگونه خصوصیت شخصی یا سایر اطلاعاتی که می تواند این امکان را فراهم کند که فرزند شما با اطمینان معقول شناسایی شود.
- ◀ درخواست سیاست ها و رویه های محلی در مورد نحوه محافظت از محرمانگی.
- ◀ رضایت کتبی آگاهانه برای تبادل و یا به اشتراک گذاشتن اطلاعات یا سوابق ارائه کنید.

علاوه بر حقوق والدین/خانواده، کودکان در شرایط زیر حق والدین جایگزین دارند:

- ◀ امکان شناسایی والدین نیست.
- ◀ ارائه دهنده خدمات/سازمان دولتی، پس از تلاش های معقول، نمی تواند موقعیت یکی از والدین را کشف کند.
- ◀ کودک در حوزه ایالت است.



شما همچنین در مورد پرونده های مداخله زودهنگام فرزندان اقدامات حفاظتی دریافت می کنید. که شامل حق شما در موارد زیر می شود:

- ◀ بررسی سوابق و درخواست اعمال اصلاحات در سوابق.
- ◀ دریافت رونوشت از سوابق.
- ◀ از انواع و مکان های سوابق جمع آوری، نگهداری یا استفاده شده در برنامه، چه کسانی در این برنامه به آن سوابق دسترسی دارند و چه زمانی آن ها این سوابق را مشاهده می کنند، مطلع شوید.
- ◀ درخواست اطلاعات در مورد افرادی که سوابق یا رونوشت سوابق را دیده اند.
- ◀ اطلاعاتی که در یک سابقه وجود دارد و فکر می کنید نادرست یا گمراه کننده است و یا حریم خصوصی یا حقوق کودک یا خانواده شما را نقض می کند را به چالش بکشید. پرونده های مداخله زودهنگام کودک شما علاوه بر موارد دیگر شامل موارد زیر می شود:

- گزارش های غربالگری
- گزارش های ارزیابی
- اطلاعات ارزیابی
- تعیین واجدیت شرایط
- تمام اطلاعاتی که بخشی از IFSP است



اگر با تصمیم برای خدمات فرزند یا خانواده خود موافقت نکنم چه می شود؟

هر ولی، فرد یا سازمان دیگر در صورتی که فکر می کنند یک سازمان یا ارائه دهنده خدمات مداخله زودهنگام الزامات قانونی را نقض می کند، می توانند شکایت اداری ثبت کنند. شکایت باید کتبی بوده، امضا شود و حقایق مربوط به شکایت را شامل شود.

شکایت را بفرستید به:

Department of Children, Youth, and Families
Early Support for Infants and Toddlers

(بخش کودکان، جوانان و خانواده ها و حمایت زودهنگام از نوزادان و کودکان نوپا)

PO Box 40970

Olympia, WA 98504-0970

شکایت بررسی خواهد شد و پاسخ در طی 60 روز نوشته خواهد شد.

family resources coordinator (همآهنگ کننده منابع خانواده) (FRC) خود در مورد مشکل صحبت کنید. اگر این کار جواب ندهد یا احساس راحتی نمی کنید، می توانید تصمیم به انتخاب یکی از یا همه گزینه های زیر بگیرید:

- ◀ **میانجیگری** - برای حل و فصل اختلافات، بدون هزینه برای شما میانجی فراهم خواهد شد. میانجیگری به عنوان یک جایگزین برای جلسه دادرسی اداری ارائه می شود. میانجیگری یک فرآیند داوطلبانه است.
- ◀ **خدمات حمایتی** - این ها برنامه هایی هستند که به شما اطلاعات داده و به شما در برنامه ریزی نحوه رسیدگی به مشکل کمک می کنند. یک سازمان حمایتی PAVE است (صفحه 11 را ببینید). FRC شما می تواند اطلاعاتی در مورد خدمات حمایتی در منطقه شما ارائه دهد.
- ◀ **رویه عادلانه دادرسی (اقدام قانونی)** - این یک جلسه رسمی یا اقدام قانونی است که توسط یک افسر دادرسی اداری انجام می شود. تقاضای دادرسی اداری باید به صورت کتبی باشد و شامل شکایت باشد. درخواست را به مدیر ارائه کننده خدمات مداخله زودهنگام یا پیمانکار خدمات مداخله زودهنگام محلی خود ارسال کنید. FRC شما می تواند نام ها و آدرس های آن ها را به شما بدهد و یا شما می توانید به esit@dcyf.wa.gov ایمیل بزنید و درخواست کمک کنید.



برای کمک و یا اطلاعات بیشتر کجا می توانم برم؟

سازمان ها و گروه های زیر می توانند اطلاعات، کمک و پشتیبانی بیشتری ارائه دهند:

شبکه پدران ایالت Washington

ext. 218 425-747-4004

<https://fathersnetwork.org>

برای همه مردان و خانواده هایی که فرزندان با نیازهای خاص دارند حمایت و منابع فراهم می کند.

Washington PAVE

(همکاری برای اقدام، صداهایی برای توانمند سازی)

1-800-5PARENT

wapave.org

یک مرکز آموزش و اطلاع رسانی والدین در سطح کشور که به خانواده هایی که فرزندان دارای معلولیت دارند کمک ارائه می کند از بدو تولد تا بزرگسالی.

Family Health Hotline (تلفن سلامت خانواده)

1-800-322-2588

www.withinreachwa.org

این خط تلفن اطلاعات به روز در مورد منابع مداخله زودهنگام دولتی و خصوصی، از جمله family resources coordinator (هماهنگ کننده منابع خانواده) در اختیار می گذارد. این خط همچنین دارای اطلاعاتی در ارتباط با ایمن سازی، تغذیه و دیگر خدمات بهداشت و درمان کودکان قابل دسترس در Washington می باشد.

Department of Children, Youth, and

Families (وزارت کودکان، جوانان و خانواده) (DCYF)

Early Support for Infants and Toddlers

(حمایت زودهنگام از نوزادان یا کودکان نوپای)

ایمیل: esit@dcyf.wa.gov

www.dcyf.wa.gov

سیستم ایالتی خدمات مداخله زودهنگام بخش C از IDEA را هدایت می کند.

ولی به ولی

1-800-821-5927

www.arcwa.org

یک شبکه والدین در سطح ایالتی که حمایت عاطفی و اطلاعات به والدینی که کودکانی دارای معلولیت و یا تاخیرهای رشدی ارائه می کند.



چطور می توانم بیشتر مشارکت کنم؟

شما نقش مهمی در برنامه ریزی و توسعه برنامه ها و خدمات برای فرزندان ایفا می کنید. شما همچنین می توانید در برنامه چگونگی ارائه خدمات توسط جامعه خود مشارکت کنید.

این برنامه ریزی در شورای County Interagency Coordinating Councils (همآهنگی بین سازمانی شهرستان ها) (CICCs) در سطح شهرستان انجام می شود. هر SICC ملزم است والدینی را به عنوان اعضای شورا داشته باشند. والدین به همراه همه اعضای دیگر تصمیم می گیرند که خدمات بهتر چگونه ارائه می شوند. جلسات SICC برای عموم آزاد است.

همچنین یک State Interagency Coordinating Council (شورای همآهنگی بین سازمانی) (SICC) وجود دارد. این شورا باید نمایندگان والدین را نیز داشته باشد. جلسات SICC برای عموم آزاد است. برای کسب اطلاعات بیشتر در مورد زمان و مکان جلسات، با همآهنگ کننده منابع خانواده خود، ESIT تماس گرفته یا به وب سایت www.dcyf.wa.gov مراجعه نمایید.

این کتابچه خالصه برنامه Early Support for Infants and Toddlers (حمایت زودهنگام از نوزادان یا کودکان نوپای) ایالت Washington است. برای اطلاعات کامل در مورد طرح تایید شده Washington بر اساس IDEA یا برای اطلاعات بیشتر در مورد CICC یا SICC خود، از طریق esit@dcyf.wa.gov با برنامه Early Support for Infants and Toddlers (حمایت زودهنگام از نوزادان یا کودکان نوپای) ایالت Washington تماس بگیرید.

www.dcyf.wa.gov



شکایت اداری

یک پروسه رسمی با یک فرد بی طرف، یعنی یک افسر دادرسی، که به شواهد و استدلال های والدین/خانواده و سازمان ها گوش می دهد و تصمیم می گیرد که چه کسی حق دارد و چه کسی باید چه کاری انجام دهد.

سنجش

رویه های در حال اجرا توسط متخصصان واجد شرایط در طی تجربه مداخله زود هنگام کودک برای شناسایی نیازهای منحصر به فرد وی، منابع، اولویت ها و نگرانی های خانواده در ارتباط با رشد او، و ماهیت و میزان خدمات مداخله زود هنگام مورد نیاز برای پاسخگویی به این نیازها.

دستگاه های فناوری کمکی

هر کالا، قطعه تجهیزات یا سیستم محصول مورد استفاده برای افزایش، حفظ و یا بهبود توانایی فرزند شما برای انجام کارها (به عنوان مثال؛ غذا خوردن، برقراری ارتباط، حرکت کردن).

خدمات فناوری کمکی

خدماتی که به طور مستقیم به کودکی که دارای معلولیت است، در انتخاب، دریافت یا استفاده از یک دستگاه فناوری کمکی کمک می کند.

Child Find

شامل شناسایی، غربالگری، ارجاع زود هنگام و هماهنگی اولیه خدمات می شود.

مداخله زود هنگام

مجموعه ای از خدمات ارائه شده توسط سازمان های دولتی و خصوصی و طراحی شده توسط قانون برای حمایت از کودکان و خانواده های واجد شرایط در بهبود پتانسیل کودک برای رشد و توسعه از تولد تا سن 3 سالگی.

ارزیابی

روش های مورد استفاده توسط متخصصان واجد شرایط برای تعیین واجدیت شرایط اولیه و دائمی کودک، که بر روی تعیین وضعیت نوزاد یا کودک نو پا در تمام زمینه های رشدی تمرکز می کند؛ شناختی، اجتماعی/احساسی، فیزیکی (از جمله بینایی و شنوایی)، ارتباطی و سازگاری.

مراقبت خانواده محور

صلی که والدین را به عنوان تصمیم گیرنده ترویج می دهد و بین والدین و متخصصان مشارکت ایجاد می کند.

Statement خانواده

یک statement خانواده گردان از نگرانی ها، اولویت ها و منابع خانواده قید شده در Individualized Family Service Plan (برنامه خانوادگی شخصی سازی شده).

Individualized Family Service Plan

(برنامه خانوادگی شخصی سازی شده)

طرح کتبی برای ارائه مداخله زود هنگام و سایر خدمات به کودکان و خانواده های واجد شرایط که: (1) به طور مشترک توسط خانواده و متخصصان مربوطه آماده شده است؛ (2) مبتنی بر ارزیابی و سنجش چند رشته ای کودک و خانواده است؛ (3) اگر خانواده متایل داشته باشد، یک statement خانواده گردان از منابع، اولویت ها و نگرانی ها دارد؛ و (4) شامل خدمات لازم برای ارتقاء رشد کودک و ظرفیت خانواده برای رفع نیازهای رشدی او است.

نوزادان و کودکان نوپای دارای معلولیت

کودکانی که از تولد تا 3 سالگی که واجد شرایط خدمات مداخله زود هنگام هستند، زیرا انحراف معیار 1.5 و حداقل 25 درصد عقب ماندگی رشدی در یک یا چند منطقه زیر هستند: شناختی، فیزیکی، ارتباطی، اجتماعی/احساسی یا انطباقی؛ یا یک عارضه فیزیکی یا ذهنی تشخیص داده شده دارد که احتمال بالای منجر شدن به عقب ماندگی رشدی دارد.

میانگیری

یک فرآیند غیررسمی که در آن یک فرد آموزش دیده و بی طرف، ممکن است به طرفین درگیر در حل اختلافات خود کمک کرده و راه حلی رضایت بخش برای همه طرف ها پیدا کند.

چند رشته ای

مشارکت دو یا چند رشته یا حرفه در ارائه خدمات یکپارچه و هماهنگ شده از جمله فعالیت های ارزیابی و سنجش و آماده سازی IFSP.

محیط های طبیعی

محیط های طبیعی یا معمولی برای هم سالان کودک که دارای معلولیت نیستند. ممکن است شامل محیط های خانه، محله یا اجتماع باشد.

پیشامدها

Statements های تغییراتی که می خواهید در فرزند یا خانواده خود به عنوان نتیجه خدمات مداخله زود هنگام مشاهده کنید. این statement ها بخشی از IFSP شما است.

غربالگری

یک فهرست بازبینی سریع و یا بررسی در ارتباط با رشد کودک شما برای مشخص کردن اینکه ارزیابی بیشتر مورد نیاز است یا خیر.

ولی جایگزین

فردی که توسط سازمان محلی یا دولتی تعیین شده است تا به جای یک ولی یا قیم قانونی در حفاظت از حقوق کودک در روند تصمیم گیری عمل کند.

طرح گذار

برنامه ای که برای کودک شما هنگام خروج از خدمات مداخله زود هنگام در سن 3 سالگی آماده شده است.

سپاسگذاری

کارگروه دستورالعمل‌های خانواده، یکی از State Interagency Coordinating Council (شورای هماهنگی بین سازمانی) (SICC) است که این کتابچه را آماده کرد.

هدف آن کمک به والدین نوزادان و کودکان نوپای دارای معلولیت در فهم خدمات مداخله زود هنگام بر اساس Individuals with Disabilities Education Act (قانون آموزش افراد دارای معلولیت) (IDEA) است.



سپاس فراوان از اعضای کمیته برای ساعت‌های صرف شده برای آماده‌سازی این :

دانا وایت، رئیس

Department of Health, Maternal and Child Health, Washington PAVE، پروژه آموزش والدین

(اداره بهداشت، بهداشت مادر و کودک)

لین لپیر

مالنی استفورد

h-Qwed-Uس، پروژه تولد

تا شش سالگی قبیله Puyallup

کتی بلگت، کارکن

Department of Social and Health Services

(اداره خدمات اجتماعی و بهداشتی)، برنامه

سابق مداخله زود هنگام کودک نوپا در ایالت

Washington

باربی فابین، کارکن

Department of Social and Health Services

(اداره خدمات اجتماعی و بهداشتی)، برنامه

سابق مداخله زود هنگام کودک نوپا در ایالت

Washington

کاترین دیویسکاترین دیویس

h-Qwed-Uس، پروژه تولد

تا شش سالگی قبیله Puyallup

هدر هبدون

Specialized Training of Military Parents ه پروژه

(آموزش تخصصی والدین نظامی) (STOMP)

کتی هورمن

مرکز توسعه کودک، Summer

کسی جانسون

Washington PAVE،

هماهنگ کننده مشارکت والدین

با تشکر از دیگر والدین و متخصصانی که ایده‌های خود را به اشتراک گذاشتند از جمله:

ریتا دیکی، لیندا گیل، ترری الرسون، کتی لوالر، جولی مارتینو، کتی مودی، جنی اسرتانگ، دیانا

ساندوال و دبی ینک.

سپاس ویژه از ایالت‌های مریلند و پنسیلوانیا که کتابچه‌های آن‌ها به عنوان الگو برای راهنمای

Washington مورد استفاده قرار گرفت.

DCYF تبعیض قائل نمی‌شود و دسترسی برابر به برنامه‌ها و خدمات خود را برای همه افراد بدون توجه به نژاد، رنگ، جنسیت، مذهب، عقیده، وضعیت تاهل، منشأ ملی، گرایش جنسی، سن، وضعیت خانوادگی، یا حضور هر گونه جسمی، حسی، یا ناتوانی ذهنی فراهم می‌کند.

اگر می‌خواهید نسخه‌های رایگان این نشریه در قالب یا زبانی جایگزین داشته باشید، لطفاً با DCYF Constituent Relations به شماره 1-800-723-4831 تماس بگیرید یا به communications@dcyf.wa.gov ایمیل بزنید.